**LE CARNAVAL EN ALLEMAGNE**

**[karneval_logo_klein](http://www.koeln.de/tourismus/karneval/)**

Les dates importantes du carnaval de cette année (2015)

### Voir le site du grand carnaval de Cologne ici : <http://www.koeln.de/>

**WEIBERFASTNACHT :** Donnerstag 12.02.2015

(le jeudi des femmes)

**ROSENMONTAG :** Montag 16.02.2015

(le lundi des roses) – jour du GRAND DEFILE

**VEILCHENDIENSTAG :** Dienstag 17.02.2015

**ASCHERMITTWOCH :** Mittwoch 18.02.2015

(le mercredi des cendres)

**le carnaval rhénan “Karneval”** qui débute le 11.11. à 11 h 11 et qui se termine le mercredi des cendres. Cependant cette date marque le début des préparatifs - on se déguise bien sûr aussi le 11 novembre pour marquer le coup - alors que les festivités officielles ne commencent que le 7 janvier !



 **le carnaval de Bavière, “Fasching”** , qui débute le 7.1. et se termine également le mercredi des cendres



 **le carneval alémanique, “Fastnacht”** , il concerne la Forêt-Noire et la région de Bâle. Le carnaval de Bâle p.ex. se déroule en 2007 du 26 au 28 février.



En Allemagne, cette période du carnaval s’appelle également **la cinquième saison** (die fünfte Jahreszeit).

Le carnaval de Bavière est celui qui respecte le plus l’aspect réligieux catholique en commençant le lendemain de l’Epiphanie et en se terminant avec le Carême. L’intérêt premier consistait donc au Moyen-Âge à bien **se défouler et à bien manger** avant de commencer le jeûne de 40 jours jusqu’à Pâques. Des folies étaient permises, et l’Eglise fermait volontairement les yeux sur les débordements pas toujours très catholiques...

**Mais pourquoi le carnaval rhénan débute-t-il le 11 novembre à 11h11 ?** Plusieurs théories sur l’origine de cette date existent et co-habitent.

 11 est le chiffre considéré depuis le Moyen-Âge comme le chiffre le plus "fou" si on peut dire cela (närrische Zahl) parce que c’est un de plus que les 10 commandements et un de moins que les 12 apôtres. Avec le chiffre 11, on transgresse les 10 commandements. Encore actuellement, le comité carnaval est composé de 11 fous (Elferrat = conseil des 11).



 Cette date du 11.11. a été fixée au 19ième siècle seulement. La région rhénane subit d’abord l’occupation française avec les troupes révolutionnaires et plus tard Napoléon, puis l’occupation prussienne. 11 se dit **elf** en allemand et ces trois lettres rappellent le principe de la Révolution : égalité, liberté, fraternité. Il s’agissait donc de se défouler en se moquant des occupants français.



Le carnaval de Bâle se déroule après le début du Carême parce qu’il a conservé davantage de tradition païenne, c’est-à-dire on veut chasser l’hiver. Une autre explication serait que suite à un déplacement du Carême de six jours au 11e siècle, le début de la période de jeûne fut déplacé à la date connue aujourd’hui. Certaines régions auraient conservé les anciennes dates.

**Les six jours fous de la semaine du carnaval** :

La véritable fête commence le jeudi avant le mercredi des cendres pour battre son plein le lundi ou le mardi, selon les régions. Chaque jour porte un nom spécifique.  
  
Dans le défilé de 2007, un char était réservé aux élections françaises :

(c'est une habitude de se moquer de la politique ou des hommes politiques ou des célébrités, mais toujours dans un esprit de fête – vous verrez dans la galerie des photos il y a Vladimir Poutine, Michael Schumacher etc.)



A Cologne il y a un dialecte particulier : le Kölsch. Pour le carnaval, il vaut mieux en connaître les bases, les plus importants étant ALAAF (cri de ralliement de tous les participants qui se crie toujours 3 fois de suite), KAMELLE (nom donné à toutes les sucreries qui sont distribués), BÜTZJE (les bisous que tout le monde fait à tout le monde), JECK et JECKE au pluriel (nom donné à tous ceux qui participent et s'amusent pendant le carnaval) Pour les autres, lisez ci-dessous.

# Le carnaval rhénan



Trois distinctes traditions de carnaval existent en Allemagne. L'une est rhénane et débute chaque année le 11.11. à 11h11 . La saison du carnaval dure jusqu'au "mercredi des cendres" qui marque le début du Carême.   
Pendant ce temps, des centaines de réunions et de bals costumés, organisés par les sociétés de carnaval, "préparent" l'événement majeur de chaque saison, le cortège du "Lundi des roses". Depuis longtemps les villes de Cologne, Düsseldorf et Mayence sont les fiefs de cette liesse organisée.  
  
Des chars somptueusement décorés et des fanfares colorées serpentent alors à travers les villes. Les "Jecke" ou Fous sont sur les chars, dans la suite du couple princier du Carnaval ou bordent les routes par certaines de milliers. Confettis et bonbons pleuvent par millions sur une foule déchaînée qui ne se couchera souvent que le surlendemain, au lever du jour.

* [Office de tourisme de Cologne](http://www.koeln.de/) (liens)
* [Office de tourisme de Düsseldorf](http://www.duesseldorf.de)
* [Office de tourisme de Mayence](http://www.info-mainz.de/)

[haut de page](http://www.allemagne-tourisme.com/manifestations_8555.htm#top#top)

# Fasnet - Le carnaval alémanique



Le carnaval alémanique ou "Fasnet", qui a ses foyers en Forêt-Noire et en Souabe, a conservé quant à lui son caractère païen et mystérieux. Chaque hiver, les habitants des villages et cités du sud-ouest de l'Allemagne se travestissent et peuplent les rues de dieux et de démons, de sorcières et de sorciers. Leurs masques en bois, sculptés et peints à la main au cours de l'année, varient selon les villes. Les différents costumes ont une signification particulière, ainsi les "Narro", sortes de fous du roi aux traits aristocratiques, déguisés en monstres, chats, ânes ou encore des sorcières. Les festivités sont menées en "crescendo" jusqu'au mardi gras lorsque les défilés traversent les villes et les villages. Voici les hauts lieux du Fasnet alémanique : Villingen, Rottweil, Bad Dürrheim, Donaueschingen, Fribourg, Waldshut et Rottenburg.

* Office de tourisme de la Forêt-Noire (lien)

# Le "Fasching" de Munich

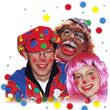


A Munich, le carnaval s'appelle "Fasching". Les journées folles et nuits chaudes de la saison carnavalesque munichoise débutent le 7 janvier, au lendemain de la fête des rois. Plus de 1000 manifestations et bals auront lieu, organisés par les grands théâtres et les brasseries munichoises. La clôture se fera avec la danse des marchandes en costume traditionnel, le "Dirndl", sur la place du Viktualienmarkt en plein coeur du Munich.

* [Office de tourisme de Munich](http://www.muenchen-tourist.de) (lien)

### Die kölsche Mundart (le dialecte de Cologne)

Im Karneval wird besonders gerne auf die Kölsche Mundart zurückgegriffen. Kann sich der auswärtige Besucher an anderen Tagen auch ohne kölsche Sprachkenntnisse hervorragend zurechtfinden, wird er im Fasteleer auf Schritt und Tritt mit dem rheinischen Idiom konfrontiert. In der Kneipe, auf der Straße, in fast allen Karnevalsliedern trifft der Besucher auf eine Sprache, die wir hier nicht einmal in ihren Grundzügen erklären können. Statt dessen bieten wir einen karnevalsspezifischen Überlebens-Kölsch-Guide.



**Ajuja** - Freudenruf, in etwa: Auf ins Karnevalstreiben!  
  
**Alaaf** - meist: Kölle alaaf! Hochruf, stammt wahrscheinlich von Coellen all aff (Köln über alles) und wird dreimal hintereinander gerufen  
  
**Ähzezupp** - Erbsensuppe, wird traditionell gerne zu Karneval gegessen  
  
**Büggel** - Beutel, wichtig bei den Umzügen zum Kamellesammeln  
  
**Bütt** - von hier spricht der Büttenredner, der Karnevalist auf der Bühne, der hier im übertragenen Sinn schmutzige Wäsche wäscht (Bütt = Waschzuber)  
  
**Bützje** - Küßchen, zur Karnevalszeit wird immer und überall gebützt, aber man darf sich auch dagegen wehren  
  
**Dreigestirn** - Prinz, Bauer und Jungfrau sind die obersten Repräsentanten des Kölner Karnevals, sei werden auch Trifolium genannt, der Prinz ist der höchste Repräsentant, ihre Deftigkeit, der Bauer, ist eine Figur, die weit in die Kölner Geschichte zurückgeht und der die Wehrhaftigkeit der Kölner symbolisiert und ihre Lieblichkeit, die Jungfrau, wird immer von einem Mann dargestellt  
  
**Fasteleer/Fastelovend** - Karneval (NICHT Fasching!)  
  
**Funken** - Karnevalisten, deren Vereine (rote, blaue, sonstige Funken) auf die Kölner Stadtsoldaten zu Napoleons Zeiten zurückgehen  
  
**Jeck** – (les fous du carnaval, les participants) - Karnevalsfan, den man nicht weiter beschreiben kann, denn: Jede Jeck is anders!  
  
**Kamelle** - Bonbons und Süßigkeiten, bei den Zügen werden in den letzten Jahren jedoch kaum noch einfache Bonbons geworfen, die im Rinnstein liegenblieben, sondern Schokolade, Waffeln und andere größere Schleckereien  
  
**Kostüm** - wichtiges Utensil, zur Karnevalszeit fühlt sich eher derjenige als Außenseiter, der nicht kostümiert ist

**Lappeclown** - die wohl beliebteste, ewige Verkleidung, mit Hunderten von Stoffläppchen handgenähtes Kostüm  
  
**Nubbel** – la poupée du carnaval - lebensgroße Figur, die über zahlreichen Kölner Kneipen hängt, und die am Veilchendienstag, weil sie alle karnevalistischen Ausschweifungen schuld war, verbrannt wird  
  
**Pittermännchen** – Bierfäßchen (petit tonneau de bière)  
  
**Quetschebüggel** - Akkordeon  
  
**Ruusemondach** - Rosenmontag, kommt nicht von "Rosen", sondern von "rasend"  
  
**Schunkeln** – (se balancer en rythme) - der "Volkstanz", einfach bei den Nachbarn einhaken (auch, wenn man sie nicht kennt), und zur Seite hin und herwiegen, funktioniert im Sitzen und Stehen  
  
**Strüßjer** - Blumensträuße, "Schlachtruf" bei Karnevalszügen (bouquet de fleurs)  
  
**Veedel** - das Stadtviertel, als Heimat und Familie von den Bläck Fööss besungen  
  
**Zoch** - der Karnevalszug (le défilé)